

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

REDACCION Y ADMINISTRACION :

Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.

Núm. suelto, 5 cts.

FRANQUEO CONCERTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION: 4 pesetas trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. No se devuelven los originales. Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

## Quid prodest..?

Como si en España no hubiese aún bastantes partidos, fracciones y banderías para destrozarla sin piedad en pro de mercachifles y paniaguados, que van repartiéndose la riqueza nacional con abandono de las más urgentes necesidades del clero y de los empleados de poco sueldo, ha surgido en Cataluña un partido amorfo y desorientado, que, so pretexto de trabajar por el bien y los derechos de la región, se ha empeñado en fusionar a católicos y ateos, a monárquicos y republicanos, para que, teniendo sólo en cuenta su condición de catalanes, recaben del gobierno central nuestra autonomía política y administrativa, rayana con el separatismo, por ser, dicen, una nación y nuestra única patria Cataluña.

¿Qué ventajas puede obtener Cataluña del nuevo partido? Ninguna; sino todo lo contrario. ¿Logrará siquiera unificar a los catalanes? Es evidente que no, porque los deja tan divididos como antes en cuestiones fundamentales, en Religión y en formas de gobierno, ya que se confiesa indiferente en la primera y en las segundas, resultando un partido sin base y sin saber a dónde va. Pero ¿no ha de ser aglutinante decisivo el lema solo de «Cataluña»? Imposible en nuestros tiempos. Cuando aquí no había más que católicos y monárquicos, la sola invocación de Cataluña podía constituir una fuerza impulsiva de gran valor para reivindicar del poder central los derechos regionales; mas la Cataluña de hoy no es lo que fué antaño: ha perdido aquella unanimidad que tan gloriosa la hizo, cuando poseía aquel aglutinante que es la condición precisa de los demás, la fé católica y monárquica, sin la cual no hay amor, no hay fraternidad verdadera, porque no hay unión de espíritus, imposible de toda imposibilidad cuando se aspira únicamente a la posesión de

bienes materiales, a la *Catalunya rica y plena* con que se viene soñando.

Ventaja es muy grande trabajar por una «Catalunya rica y plena» sobre la base insustituible de la Religión y de la tradición histórica en política, tal como lo viene haciendo la Comunión tradicionalista desde hace cincuenta años; ventaja es muy grande procurar la restauración de nuestros derechos regionales, por la cual se esfuerza nuestra Comunión desde antes que vinieran al mundo Cambó y Prat de la Riba. Pero el catalanismo prescinde, como sabe todo el mundo, de lo primero; y en cuanto a lo segundo, tampoco se desconoce que ha querido imitar al grajo soberbio de la fábula, vistiéndose con plumas que no le pertenecen, por ser nuestras, y que, si algo ha hecho en tal sentido, ha sido comprometer la defensa con amenazas más o menos explícitas de separatismo, de ruptura con la madre España. De modo que puede aplicársele con toda razón el adagio de que *ni lo bueno es nuevo, ni lo nuevo es bueno*.

¿Qué provecho, pues, obtendrá Cataluña de la actitud levantisca del orgulloso partido que se presenta como único defensor de los intereses catalanes, sin tener cuenta con el principal interés de toda sociedad bien organizada, el religioso, que, por otra parte, compromete con publicaciones de mal género y concomitancias con Lerroux, el maestro de los incendiarios asesinos de 1909?

Aunque obtuviera las de orden material, de nada servirían sino de empeorar la situación. Divididos como están los ánimos, después del triunfo suscitarían los prohombres cuestiones ardientes sobre la repartición de lo adquirido; y como el espíritu religioso no podría contener los desmanes de las turbas y sus jefes, veríamos arder la tea de la discordia más horrible y seria-

mente comprometida la eterna salvación de muchas almas.

Y es que, dejando a un lado los intereses del alma inmortal; no fijando la atención primera en la suerte que puede caber al hombre en la otra vida, se anda en línea recta por el camino de la perdición eterna. Y ¿qué provecho puede sacar el hombre de ganar todo el mundo, si pierde el alma? ¿Qué sacará Cataluña del reconocimiento de su autonomía política, si los catalanes al pasar a la otra vida se condenan?

Lógrese, pues, todas las ventajas con que sueña el catalanismo; pero sepan sus adictos que *quien no recoge conmigo, desparrama*, ha dicho el Señor.

J. G. S.

## Palos a granel

GRITO DE ALARMA

Otro de los extremos más interesantes que comprende la Memoria leída por el fiscal del Tribunal Supremo en el acto de la solemne apertura de los Tribunales, es el que se refiere a la delincuencia infantil por la influencia que sobre ella ejercen el cinematógrafo y las malas lecturas:

Magníficamente tocando este asunto, ha comentado nuestro importante colega «El Debate» de Madrid, las afirmaciones interesantísimas contenidas en la Memoria de referencia, corroboradas por multitud de casos históricos en los que aparece, sin sombra de duda, la perniciosa influencia que sobre las imaginaciones jóvenes ejercen determinadas películas de asunto obscuro o terrorífico, y ciertos libros infames cuya circulación debería ser prohibida por múltiples y poderosas razones de moral y hasta de higiene.

Tratado repetidamente este asunto en muchos de sus aspectos, en las modestas crónicas que forman esta sección confiada a nuestro cargo, no creemos ocioso, por la mucha importancia que tiene, repetir hoy lo que hasta la saciedad hemos escrito y que quizá nuestros lectores se habrán aprendido ya de coro, a fuerza de leerlo: Causa lástima, verdadera lástima, ver como en asuntos de importancia tan capital, y de los que depende el modo de ser de los hombres de mañana, como son el cine y los malos libros, andan tan displicentes las autoridades y los organismos que bajo sus auspicios se fundaron para reprimirlos y encauzarlos en bien de to-

dos; ver como se llenan de chiquillos estos antros tenebrosos donde toda pasión tiene su acicate y toda idea noble su sacrificio; donde se rinde culto al apachismo y a la obscenidad con asqueante impiedad y hasta complacencia de quienes muy interesados debieran estar en evitarlo; ver como se multiplican de día en día estos infames folletos pornográficos y detectivescos que entontecen y enloquecen el entendimiento de los niños a ciencia y paciencia de todos; ver en fin, como se desatienden los más elementales dictados de la prudencia y de la sensatez, para quejarse después, irrisoriamente, del mal que ocasionó lo que tan fácilmente podía evitarse.

Y así leemos un día y otro en los periódicos relatos de criminales precoces, de *bandas negras* formadas por chiquillos de pocos años, que en su instinto de imitación, repitieron lo que en su entendimiento naturalmente ductil, se permitió inocular con inverosímil complacencia y criminal abandono.

¡Quiera Dios que el grito de alarma dado en las esferas oficiales resuene fuertemente en todos los ámbitos de la nación, y se traduzca en prontas y urgentes reformas legislativas que garanticen al niño la inviolabilidad de su inocencia y a la sociedad la dignidad de sus individuos.

PALILLO.

NOTA.—Por un descuido inexplicable, apareció sin firma, nuestra crónica de anteayer; y como que no es nuestro ánimo *hurtar el cuerpo*—como vulgarmente se dice—en ninguna ocasión, lo hacemos constar así, en interés nuestro exclusivamente.

Supla esta observación, a las seis letras que faltaban al final de aquel escrito.

## Academia Politécnica

Calle de la Forsa 14

Preparación completa de

Bachillerato

Comercio

Oposiciones

Correos

Magisterio (alumnas)

A cargo de distinguidos y competentes profesores de la Escuela Normal y del Instituto.

Se admiten matriculas durante este mes, de 5 a 7 tarde.

Empezaran las clases el 1.º de Octubre.

# Busquets y Llapart

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
Apartado de correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

Nos encargamos de añadir nueva hoja de Cupones a los títulos de Renta Rusa 5 por 100.

## PAGAMOS LOS CUPONES

DEUDAS: Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100.

MUNICIPIOS Barcelona y Gerona, Mancomunitat, Caixa Credit, Diputación 4 y medio.

Bonos Reforma y Exposición 4 y medio.

FERROCARRILES: Norte primera serie, Alicante A, B, D y E, Reus a Roda, Cáceres variable, Secundarios.

INDUSTRIALES: Puertos de Barcelona, Melilla y Castellón; Barcelona Electricidad, Gas y Electricidad, Trasatlántica, Obras y Construcciones, Riegos del Ebro, Construcciones y Pavimientos y demás de vencimiento Octubre.

Cédulas Uruguay 30 Septiembre, Argentina 6 por 100 de Noviembre próximo.

## Nacionalidad y Regionalismo

### VII

Los modernistas afirman que al humanitarismo emancipado se debe la libertad social y el respeto a la independencia de los Estados; más, como la historia revela lo contrario podemos sostener que el humanitarismo sin fé y las divergencias religiosas han sido la causa principal de la hostilidad entre las naciones modernas y de que se hayan marchitado las libertades sociales y políticas que les inspirara amorosamente el genio del cristianismo.

Desde que la Reforma rompió la unidad moral de la Cristiandad y renació el paganismo, se debilitó en los pueblos la fé religiosa, se apoderó de ellos el espíritu de rebeldía y de interna disolución; y aún más el despotismo se encarnó en el poder y las luchas entre los Estados han represado sangrientamente el curso ascendente de la civilización cristiana.

La Revolución francesa quiso acabar con las tiranías del cesarismo y del regalismo, cortar de una vez todos los excesos que habían invadido el mundo social y político, pero hija del filosofismo y de la Reforma, y amamantada por el paganismo renaciente asestó sus golpes fieros no ya contra los abusos del poder sino que encarándose con la autoridad en sí misma contra el orden social y la constitución genuina de las nacionalidades se aprestó a demolerlo todo y, degollando hombres y destruyendo leyes e instituciones, conmovió la

cimentación de los pueblos. Los restos de la sociedad medieval cristiana, los vestigios de la autonomía y de las franquicias locales, los gremios, los parlamentos, todo fué arrasado, no para una obra re-constructiva sino para vigorizar con sus despojos el despotismo del poder central. La destructora corriente batió no ya cuanto reclamaba mejoramiento, sino los sagrados vínculos de la familia y de la propiedad, las diferencias genuinas de clase, las costumbres tradicionales, la fé y el amor patrio, todas las instituciones fundamentales y los factores de nacionalidad.

Un hombre privilegiado, hechura de la Revolución hubo de salir al paso de la revolución misma cuando esta, harta de sangre y fatigada de iniquidades, necesitó, para no devorarse a sí propia un freno que la contuviera. Napoleón con brazo de hierro, fué el instrumento providencial que hubo de sujetarla en su carrera vertiginosa. Pero, inspirado en el filosofismo, vulneró cien veces la justicia social cristiana. Hizo, ciertamente, con sus robustas manos, las reformas necesarias para la gobernación del Estado, pero afirmó todos los agravios que la Revolución infirió al antiguo régimen medieval y con un centralismo absorbente y unitarista condujo a Francia por las vías del imperialismo pagano. Instigado por la soberbia y la sed de dominio ambicionó la corona

imperial de Europa, más aconteció (precisa repetirlo) que cuando los pueblos del continente contemplaban atónitos las sucesivas y aplastantes victorias del emperador, que, cuando creían perdida y sin esperanza la causa de su libertad, una nación pobre, traicionada, abatida, la España tradicional, la de la fé, la del amor patrio y la monarquía cristiana, se levantó resuelta a morir «y se vió al genio de la revolución y de la guerra vencido y ahuyentado por el genio del sentimiento religioso, de la constancia y del valor personificando la libertad y el derecho bajo el sagrado nombre de la independencia.»

¿Y, después, la llamada *Restauración* afianzó la independencia de los Estados y el principio de las nacionalidades?

Deferimos la contestación al famoso publicista Bluntschly que no obstante su tendenciosa predilección por lo moderno, reconoce que «la *Restauración* no se cuidó de los derechos nacionales; y el Congreso de Viena repartió los pueblos entre las dinastías restauradoras, sin miramiento alguno, sin escrúpulo ni pudor. Italia y Alemania fueron divididas en un gran número de Estados soberanos, como lo fué Polonia; y, Bélgica y Holanda se reunieron en un solo Estado, a pesar de las oposiciones nacionales.» A ello se debe a que en el Congreso de Viena, se estipularon bases de conveniencia internacional a las cuales quedaron sometidos los pueblos sin haber sido consultados porqué aquél Congreso y el de Londres, según refiere César Cantú, representaban a los monarcas y no a las naciones interesadas.

Nó; no pertenece al humanitarismo emancipado, ni a los gobiernos de la Edad moderna el espíritu que ha informado la libertad social, a la vez que la nacionalidad y que afianza su independencia, sino a la genialidad cristiana que al disipar el paganismo sublimó en aras de la divina justicia la personalidad de los hombres y de los pueblos ante el poder de los Estados.

El amor patrio, que no es sino el sentimiento de la propia personalidad expansionándose y encarnando en la vida nacional, se ha mantenido a veces latente, pero siempre vivo en el corazón de los pueblos cristianos; pero apenas si

ha podido incorporarse en el régimen de los Estados modernos que lo han repelido los egoístas desnacionalizadores del centralismo unitarista y lo han cobiñado ofuscado las deletéras influencias del renacimiento pagano, de la forma y de la revolución social todavía pujantes en la edad contemporánea.

Más, al pasar de los tiempos los horizontes sociales se han aclarado y los pueblos se han dado cuenta de que, a medida que desaparecieron los organismos nacionales, las creencias religiosas, el amor al pasado, han ido desajándose de su propio ser, y vienen con sus propios ojos que los artificios y las abstracciones en que apoyaban al flaquear eran convencionalismos falaces, cañas y trampantojos, inútiles para las realidades de la vida social. Atorméntadas las naciones por la duda, el cansancio y estimuladas por el tinto reflexivo han dirigido sus miradas tristes al pasado, se han detenido en él, y, cuando el patriotismo resolvió investigar su historia y ha profundizado en ella, ha revelándose en toda su magnitud mancillada con defectos e imperfecciones de una época de invasiones, guerras y transformaciones sociales, pero se ha hecho ostensible, despecho de la falsa historia, fuerte en su unidad moral, suntuosa con insuperadas magnificencias, Edad medieval, madre y maestra de las sociedades modernas.

Las bellas artes, la arqueología y la filosofía de la historia, los científicos y los cultivadores del derecho vienen admirando de lejano tiempos los suntuosos monumentos arquitectónicos, artísticos y legales, expresión unos y otros del sentir y de las grandes concepciones del pensamiento nacional; admiran las virtudes públicas, la cimentación sólida y la equilibrada organización social y política de los últimos siglos de la Reconquista. Y, proclaman a una, que el vigor y alteza espiritual de los conquistadores procede, como de su natural fuente, todo lo estable, lo fecundo, lo más elevado y grandioso de la civilización moderna.

Y no ya las corrientes de elevada cultura sino el común sentir de los pueblos de civilización cristiana coinciden en un mismo punto a saber: que el patriotismo tiene su fuerza vivificante y su elevación moral en el sentimiento religioso y en la propia tradición. Porque

# NOTICIAS

## Religiosas

**Domingo**  
**23**  
**Septiembre**

**Mes dedicado a**  
**San Miguel**  
**Arcángel**

**Hoy.** — Stos. Lino, papa y mr.; Socio, diác. y mr.; Constancio, sacristán y cf., y Andrés, mr.; y Sta. Tecla, vg. y mr.

**Mañana.**— Santos Gerardo, ob. mr.; Audoquio, pbro. y mr.; Tirso, diác. y Santa Ludmila, mr.

**CUARENTA HORAS.**— Se celebran en la Iglesia de las H. Dominicas siendo las horas de exposición por la mañana, desde las 8 hasta las 11 y media, y por la tarde desde las 5 y cuarto hasta las 7 y cuarto.

### TIENDA PARA VENDER

Por tener que ausentarse su dueño se vende un hermoso Establecimiento situado en un punto céntrico de esta ciudad.— Razón en esta imprenta

## Eclesiásticas

Con la publicación del número 7 de la revista *Labor* nuestros seminaristas colocan muy alto el nombre de Gerona en la historia periodística.

Es el presente un número notabilísimo por todos conceptos, tirado con extrema pulcritud en los acreditados Talleres de la «Editorial Gerundense».

«Labor» contiene el siguiente sumario:

**Texto:** «Germanor seminarística», La Redacción; «Aspirantes al sacerdocio, valor y confianza»! J. Gou Solá, canónigo y catedrático; «Será un conte? S. Boada, pbro; «De se social», M. Lloréns. Scio.; «Salm CXIV» Rima-José Flori; «Pido la palabra» E. Gábana. «Nuestros Seminaristas» A. Burgas; «Les Fules parroquials», C. Delmás, pbro. entrefiletes, noticias etc.

**Grabados.**— «Nostres seminaris: Seminari de Girona: Interior de la Iglesia, Biblioteca, Fatxada principal, Pati del Col·legi de la Sagrada Família. Pati d' interns i

campanar. Seminari del Col·lel: Vista general, estat de les obres (2 grabados), fatxada de la futura Basilica, interior de la mateixa» y «Portada de la Fula Parroquial de Cassá.»

Además ilustran los historiales de los seminarios diocesanos pequeñas reproducciones alusivas al texto.

Felicitemos a los seminaristas por el hermoso número presentado

En la casa Misión de Bañolas empezará mañana una tanda de Stos. Ejercicios para los señores sacerdotes. que promete verse concurridísima.

Dirigirá dicha tanda el celoso Presidente de la Casa-Misión, reverendo José Olivet.

En Figueras continúa enfermo de bastante cuidado el bondadogo sacerdote Rdo. D. Juan Castelló.

Ha ingresado en el noviciado de la Orden Salesiana el joven de Bañolas D. Francisco Vergés.

es un hecho histórico y una realidad viviente que los pueblos, a semejanza de las frondas del bosque, son tanto más fuertes y vigorosos, más de sí mismos, progresivos y florecientes en cuanto arraigan más profundamente en su propia tierra, se nutren de sus tradiciones sanas y reciben con libertad las celestes influencias del calor y de la luz.

MANUEL DE BOFARULL

## Secció d' Estudis del Centro Moral

### GERUNDENSE

Havent-se d'inaugurar el primer d'Octubre les classes nocturnes gratuïtes per a adultes, patrocinades per aquesta Secció, queda oberta desde avui la inscripció d' alumnes, a la Secretaria del «Centro Moral» tots els dies de 7 a 8 de la tarda.

Es indispensable per a inscriure's tenir l'edat mínima de 12 anys. Girona, 18 Setembre 1917.—El Secretari, Rómulo Riera Rich.



## Rob-Vida

**AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES**

Es una horchata fosfatada de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que crian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias.— Depósito en **Farmacia del Doctor Pérez Xifra** Autor. Plaza Comercial, 9, Farmacia.— **BARCELONA**

## Gotas madres sulfurosas de Bar

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas.

De venta en la farmacia de don Luis Coll, Rambla de la Libertad.

—Se desean Corredores y RePresentantes para la plaza y provincia.— Dirigirse casa «YOST», Platería, 1, GERONA.

## Cura radical de las Hernias

sin operación

quebraduras, trencaduras, roturas, rellencions) con el **Braguero o Vendaje CURATIVO** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los **atífos a todos**, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección reuna pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

**A. M. TOLEDANO**, ortopédico-constructores del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, abierto su despacho todos los días, y los festivos hasta las doce, en la calle de Sta. Eugenia, núm. 1 piso 1.º, en frente del Estanco.

## Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

**DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA**, Plaza Cataluña, 14

**Sucursales:** Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vic

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes a imposiciones de

A la vista.  
A 15 días vista.  
A 30 días plazo  
A tres meses plazo  
A seis.

actualmente 1 por 100 anual  
2 por 100  
2 y medio por 100  
3 por 100  
3 y medio por 100  
3 por 100

En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.

**Depósitos de títulos en custodia**

cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

## Escuela de Música

Dirigida

por la Profesora Titular

**DOLORES JORDÁ**

Platería, 13, 2.º - 2.º

Clases particulares y a domicilio.

Lecciones especiales para los alumnos que cursan el Magisterio.

Exámenes anuales para los que siguen la carrera de música; verificándose en la Academia GRANADOS de Barcelona.

Apertura del curso 1917-1918,

el día 15 de los corrientes

## AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del Alcalde D. Federico Bassols y con asistencia de los concejales Sres. Font, Rohir, Oviedo, Mateu, Sagrera, Ibáñez, Leal, Ferrer, Canal, Quintana, Coll y Solá, celebró el pasado viernes sesión de segunda convocatoria la Corporación municipal.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior así como varias relaciones de cuentas y jornales por un valor total de 1.641'23 pesetas.

Leyóse y pase a la comisión una comunicación de la Escuela Superior de Agricultura de Barcelona en la que se encarece la protección a la misma y la creación de una beca con destino a dicha Escuela.

Se dió la Corporación por enterada de una comunicación de la Presidencia del Consejo de Ministros agradeciendo la protesta, de este Ayuntamiento de los sucesos de la semana de huelga.

Fue leído el dictámen de la comisión desestimando las reclamaciones presentadas por varios contribuyentes contra la clasificación señalada en el padrón de cédulas personales para el corriente año por lo que se sostuvo un largo debate, sosteniendo, el Sr. Coll que estos Sres. han reclamado otros años y han sido estimadas sus reclamaciones por la Delegación de Hacienda por más de no haberlo sido por el Ayuntamiento, sosteniendo lo mismo el Sr. Font por más que dice que el habría firmado el dictámen pero que para evitar molestias a los particulares entiende tienen que ser estimadas las reclamaciones, el Sr. Mateu sostiene el dictámen haciendo lo mismo el Sr. Sagrera, para terminar el Sr. Presidente lo hizo pasar a votación siendo rechazado el dictámen por 9 votos contra 4.

A la proposición del Sr. Sagrera sobre la provisión de vacantes de Veterinarios presentó el Sr. Ferrer una enmienda en la que señala que para el nombramiento de la comisión que tiene que entender se han excluido dos minorías, solicitando el que figuren en ella, produjose discusión en la que intervinieron varios señores concejales siendo rechazada por último la enmienda del Sr. Ferrer y aprobándose el dictámen.

Sobre la instancia presentada por don José Baltasar Oller sobre nombramiento para cargo municipal, en lo que la comisión proponía el que fuese nombrado para la primera vacante, a propuesta de los Sres. Font, Oviedo y Leal se modificó en el sentido de que dados los servicios prestados sea colocado enseguida, pues que después de los méritos que tiene señalados se encuentra en la imposibilidad de ganarse la vida.

A la moción presentada por el Sr. Solá para comprobación del número de prospectos repartidos a mano por los industriales que disfrutan autorización para el abono anticipado y englobado del importe de arbitrios correspondiente, la comisión contesta que después de estudiado es del todo imposible el contarlos.

Fué aprobado con el voto en contra del Sr. Coll la instancia presentada por doña Teresa Rosell sobre pago del arbitrio por reparto de prospectos a mano.

Se desestimó la instancia presentada por los dependientes del Coliseo Imperial sobre condonación del importe del 10 % de entradas y localidades por la función organizada a su beneficio, acordándose el conceder una subvención en vez de la condonación de este 10 % solicitado.

Se hizo constar en acta la comunicación del Sr. Teniente Coronel Jefe de la Zona de Reclutamiento.

Quedó sobre la mesa a petición del Sr. Sagrera la instancia de don Narciso Clara sobre autorización para utilizar carruaje de su propiedad en el transporte de reses caballares sacrificadas por su cuenta.

Se aprobó la instancia presentada por don Vicente Patrach, sobre autorización para matanza y venta de reses caballares.

Promoviöse una larguísima discusión sobre la provisión de vacantes por dimisión del Oficial de Arbitrios D. Eduardo Sánchez en la que intervinieron varios señores concejales. El Sr. Font sostuvo el que en este caso tenía que ser por ascenso pues no se tiene que modificar el reglamento para este caso, pero que puede acordarse el que en adelante se haga por oposición pero esto no puede hacerse en este momento. El Sr. Ferrer sostiene que el tiene toda la confianza en el Sr. Saló siendo su deseo el que sea el nombrado pero

que es partidario de que todas las plazas sean provistas por oposición, abundando en el mismo parecer el Sr. Sagrera. La Presidencia para cortar tan larga discusión lo puso a votación siendo aprobado el ascenso por 9 votos contra 4.

Se puso a votación la urgencia presentada por el Sr. Coll sobre la reclamación de todos los antecedentes para la provisión de la vacante que dejará el Sr. Saló al ser ascendido siendo rechazada por 8 votos contra 5.

Acordóse la concesión de 100 pesetas de subvención para gastos de material a la Escuela que sostienen las Religiosas encargadas del servicio del Asilo de la Caridad.

La comisión contestó que no existía cantidad disponible para el gasto de contracción de artesonado complementario del nuevo salón de sesiones, proponiendo el que se haga de yeso, acordando la Corporación el que pase a la comisión de Fomento para su estudio.

Acordóse conceder el aumento del 10 % en el haber que perciben los guardias municipales, en consonancia con el aumento que se ha hecho a otros empleados y en relación a las anormales circunstancias que atravesamos.

Se acordó quedara sobre la mesa el dictámen sobre subvención a la «Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana» para el establecimiento de una Cátedra de Lengua Catalana en las Escuelas Normales de esta ciudad.

Acordóse se sacara a subasta la confección «Boletín Oficial», procurando se hagan todas las economías posibles.

Se acordó el conceder permiso de obras a D. Nonito Cadenas, don Martín Masaguer, D. José Gimbernat, D. Martín Gimbernat y la instalación de un motor a D. Jaime Regás.

El Presidente explicó las gestiones realizadas por él en Madrid para el logro de que sea trasladado a esta capital el Regimiento de Artillería de nueva formación, teniendo el la convicción de que será pronto un hecho dadas las contestaciones que le hicieron personas influyentes e interesadas, las que le manifestaron que Gerona era la que había presentado mejores condiciones para el alojamiento provisional, solicitando también el que el Ayuntamiento ratifique el acuerdo de la reunión de fuerzas

vivas en la que se dió amplias facultades a la Alcaldía para hacer todas las gestiones relacionadas con este asunto siéndole ratificado y siendo felicitado por varios señores Concejales por las gestiones realizadas en bien de Gerona.

Acordóse pasase a la comisión de festejos una proposición presentada por el Sr. Ferrer sobre condonación del arbitrio municipal a unas corridas de toros que se proponen dar en las próximas ferias de S. Narciso.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

## De Administración

*Advertimos a nuestros suscriptores cuyos recibos cobramos por conducto de los corresponsales, que en el presente mes de Septiembre, pondremos al cobro los recibos correspondientes al semestre corriente.*

*A todos hemos de rogar que eviten devoluciones perjudiciales siempre que para la buena marcha administrativa del periódico.*

## Militares

Mañana, lunes, regresará a Olot el batallón cazadores de Estrella que, desde mediados de agosto último se encontraba en Barcelona habiende contribuido al restablecimiento del orden con las demás fuerzas de esta guarnición.

Está señalado el día 30 del corriente el plazo para ingresar en Hacienda la cuota para la redención militar.

## Políticas

En el último número de «La Lectura Dominical» de Madrid aparece un aviso dando cuenta de que, a causa de la extraordinaria subida del precio del papel, y a fin de no agravar más el déficit que pesaba sobre aquella administración, suspenderá su publicación desde la primera semana de Enero próximo.

Sentimos sinceramente la desaparición de la importante revista que tan buenas batallas ha librado contra la impiedad, lamentando no se haya buscado otra solución al problema económico que ha hecho imposible su publicación.

APARATOS PARA ALUMBRADO  
Ultimos modelos  
ADROHER HNOS.—GERONA



## Postales

### FIGUERAS

Como ya anunció EL NORTE y han dicho los periódicos locales, tendremos Juegos Florales en Diciembre, que aun que no sea temporada de flores siempre resultará un motivo de satisfacción para los que quisiéramos ver encauzadas las prácticas ciudadanas por unos derroteros algo más culturales de lo que aquí constituyen los devaneos y pasatiempos juveniles, en diversiones menos provechosas completamente invertidos. La cosa no es nueva, pues será la cuarta tentativa y aunque el propósito no sea de establecerlos como institución permanente, pues serán de

carácter transitorio. Bueno sería que el ensayo aleccionase a los que podrían y aun deberían por iniciativa adoptarlos en diferente tendencia, mas de derechas, como si digéramos, que la que realmente tendrán, dada la patrocinada con que está anunciado que se realizarán. De todos modos el éxito está asegurado y la idea para lo sucesivo expuesta queda para si nuestros amigos que pueden hacerlo la acepten por si la creen viable al levantamiento de la decadencia en la que visiblemente como a entidades educadoras se encuentran.

—Ayer se abrió el viejo coliseo municipal debutando en él la compañía Casals Cazorla, para un

reducido número de funciones que sería de desear se prolongase para romper la monotonía cinematográfica en la que se desarrollan nuestras públicas diversiones.

—También nuestro Ayuntamiento por iniciativa del Alcalde señor Moragas, ha acordado pedir el establecimiento en esta ciudad del futuro cuerpo de artillería, en la eficacia de cuya petición nadie cree.

Hoy domingo día 23 se celebrará la cursa ciclista provincial que equivocadamente dijimos, en la anterior, se celebraría el 26.

—Se dice que en breve visitará el próximo Balneario de Nuestra Señora de las Mercedes el Nuncio de Su Santidad.

—El jueves llega el grueso del cuerpo de ingenieros que viene a efectuar sus anuales prácticas. Fué racionado en la estación y al día siguiente inauguró sus tareas.

—Once son los concejales que habremos de elegir en las próximas elecciones, nueve por cese natural, uno por defunción y otro por renuncia de los que ocupaban los cargos.—C.

### CASSÀ DE LA SELVA

Avui dia 23, celebra nostra vila la tradicional fira de Sta. Tecla.

Com tots els anys promet veners molt concorreguda i s'espera que les transaccions serà com sempre nombroses.

Malgrat les circumstancies que



# !! RECUERDE USTED !!

que las enfermedades de

## Estómago é intestinos

por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el

# DIGESTÓNICO

De venta en Farmacias y Droguerías.

### ∴ Pasta Orihuela ∴

única infalible para dar corte rápido y suave a las navajas barberas

MARCA REGISTRADA

MEX — D. F.

De venta: Droguerías, Perfumerías, Cuchillerías y Ferreterías.

Depósito en Gerona: La Cruz

Koja-Perfumería Dr. Roca

— Plaza del Oli —

VENTILADORES ELÉCTRICOS  
ADROHER HNOS.—GERONA

## Salón Fotográfico "NOU STIL"

### ∴ Joaquín Fusellas y Compañía ∴

Montado exclusivamente a base de los novísimos y recientes adelantos que impone el arte moderno, donde se hacen toda clase de trabajos por medio de la electricidad.

Esta casa dispone de todos los materiales y aparatos necesarios para cumplir las más exigentes perfecciones, sirviéndose los encargos en las mismas condiciones de esmero y prontitud que las mejores y más importantes casas nacionales y extranjeras.

#### Formalidad y rapidez en las demandas

DESPACHO: DE LAS 8 DE LA MAÑANA A LAS 8 DE LA NOCHE

Ne dejeis de visitar este importante establecimiento.

Rambla de A. varez, 2 principal.—GERONA.

## Escuela militar particular "Cataluña,, Gerona

Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán de la Región y dirigida por el capitán de infantería (E. R.) DON JOAQUÍN SERRATE

OFICINA: Plaza de la Independencia, número 14, 3.º-2.º

Los mozos que hayan pagado o que piensen pagar cuota militar deben saber la instrucción militar antes de ir a filas, pues si la desconocen pierden lo que han pagado y sirven tres años. (Artículo 281 de la Ley).

Los que pertenezcan al cupo de instrucción (antes excedentes) que al incorporarse a su regimiento, acrediten poseer la misma enseñanza, aunque no hayan pagado cuota militar, sirven sol. 20 días en vez de 5 meses que como máximo determina el artículo 43 del Reglamento.

Clases diarias a las horas convenientes a los alumnos; facilidades para pagar la matrícula, siendo gratis los libros, instancias e impresos relativos a su situación. Enseñanza gratuita a los pobres. Economizamos gastos a los que residen fuera de la capital.—El Director

UNDERWOOD REMINGTON SMITH-BROS  
SMITH-PREMIER MONARRH: ROYAL, etc.

Ultimos modelos podrá V. conseguirlos a precios ventajosísimos en LA CASA

Venancio Guillamet

Vergara, 1 — Teléfono 2547 — BARCELONA

# FOX

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico

cuarto de baño timbres y luz eléctrica en todas

las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria 3'50 ptas.—Cubiertos de 3 o 4 platos

postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

calle. Ancha 23, 1.º esquina calle Calabaza. Frente la Iglesia de

Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa.

Escritura a maquina.—Trabajos perfectos y rápidos.

Clavé 52, 2.º.—GERONA

Sombreros, gorras, corbata

etc. etc. en EL TALISMAN, Gerona

dadanos, 4.

## Agencia de Transportes

# Juan Pera

Sta. Eugenia 7, Tfno. 206 y Sucal. Ciudadanos 11, Tfno. 21

GERONA

Casa en Barcelona: « Empresa Valenciana »

Princesa 33.—Tfno. A 3212.

Esta casa se complace en manifestar a su numerosa y distinguida clientela y al público en general, que ha establecido un servicio especial entre esta ciudad y Barcelona o viceversa a precios, muy reducidos para toda clase de encargos, incluso metálico y valores, sirviendo mucha prontitud.

Al mismo tiempo, hace saber, que para mayores comodidades de favorecedores, ha abierto una Sucursal en la calle de Ciudadanos, número 11, Teléfono 211, donde podrán dirigirse y serán satisfactoriamente atendidos

atravessem hi haurán algunes diversions que's redueixen totes a balls i poca cosa més. Ademés de les cobles d'aquesta vila está contractada «Els Montgrins» de Torroella.

—Diumenge passat se celebrá a la Parroquia la solemnia festa de N.ª S.ª dels Dolors, predicant a la Comunió general i a la tarda el P. Parés S. J. Al mateix temps celebraren la funció mensual reglamentaria les congregacions de Lluisos i Filles de Maria. Al ofici l'Orfeó cantá una celebrada Missa d'en Perosi.

El mercat de dimecres passat

es vegé regularment concorregut.

Algúns articles alcançaren preus exagerats; els ous per exemple's pagaren a 2'50 ptas. dotzena. Ens sembla que seria hora de que l'autoritat hi posés la ma com s'ha fet en casi totes les poblacions de la importancia de la nostra.

—La «Secció dramática» prepara per el dia 30 una escollida funció teatral. En els entreactes debutará per primera vegada una banda d'aficionats que tocará escullides peeces-musicals.

— En altre crónica procurarem parlar dels dochs que ja funcionan desde fa algúns temps.—C.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapete. ja, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### Cerebrino Mandri

Calma y cura siempre el Dolor de Cabeza, Neuralgias, Jaquecas y Dolores Nerviosos y Reumáticos.

Su uso no perjudica SE VENDE EN GERONA: Farmacias Pérez Xifra, S. Murtra y Francisco de A. Rocá. Farmacias y Centros de especialidades.

DEPÓSITO GENERAL: Ancha n.º 25. - Barcelona

MUEBLES DE CONFIANZA

DE ENRIQUE ADOHER Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

Muebles de lance CARPINTERIA EBANISTERIA Compra, Venta y Restauración de Muebles Precios económicos Pedro Blanch Ballesterías, n. 21. — GERONA

### Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado

## Papel Jordá



JUAN MULLERA

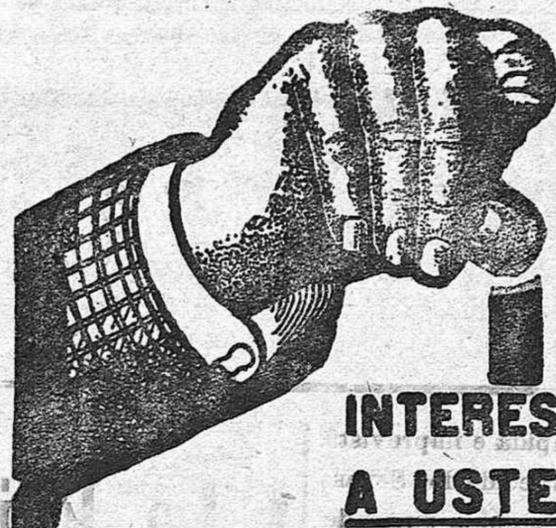
Vista alegre

Maestros albañiles

Independientes del gremio de patronos, con un 10 por 100 de descuento en los trabajos.

JOSÈ CONDÓM

Fontanillas número 13.



INTERESA A USTED

Amigo Débil

PARA CURAR PRONTO, TOMAR

Elíxir CALLOL

que dá fuerza, vigor y juventud

que los Médicos le llaman el Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía. De GUSTO AGRADABLE y EFECTO RÁPIDO. Como en VALS y remite a CALLOL. Aprobado en BARCELONA. Sírvase enviar PROSPECTO EXPLICATIVO.

SE VENDE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## PECTORAL DES VOSGES

MARCAR EGISTRAA NUM. 27.514

Preparado de Pino

Encalífipus y Miel de los Vosges

Exijase esta fotografia en paca caja Cura todas las enfermedades del pecho, Tos, Asma, Bronquitis, Constipados, Ronquera, etc.

Precio 0'60 ptas.—Por correo 0'70

De venta Farmacia LA CRUZ ROJA.— Gerona

### Joaquín Coll Forest

Ex-médico ayudante del Dr. Rosell de Barcelona

Estómago - Intestinos

GOTA - DIABETES - OBESIDAD

De 10 a 1

Besadó-2-1.º-2.ª (junto a Rambla).— Gerona

### CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert

(Enfermedades de la PIEL)

(Enfermedades de los NIÑOS)

Cirugía General

Plaza del Oli, núm 1, pral.

Teléfono 205



## Lampara treflada Irrompible

De venta en los establecimientos del ramo

Victima de rápida e imprevista enfermedad ha fallecido don Sebastián Ayats, padre del alumno de este Seminario don José.

Nuestro pésame.

### Generales

Ha fallecido en el Asilo del Parque de Barcelona Jaime Ventura Mateu de 55 años, soltero, natural de Figueras.

Para transporte del carbón vegetal que se encuentra detenido en las estaciones entre Granollers y Figueras, se destinan desde mañana 40 vagones.

La campaña que vienen realizando diferentes entidades y personalidades para que se suministren vagones en las líneas de ferrocarriles de Cataluña, está dando fruto favorable a los intereses de la producción y agrícolas, pues desde estos últimos días se observa mayor circulación de material ferroviario y una relativa descongestión en los muelles, si bien es tal la cantidad de mercancías en ellos depositados que los esfuerzos hechos por las compañías ferroviarias no han solucionado el conflicto, ya que de no continuar aportando mayor número de vagones, la difícil situación creada quedará en pie, sino empeora considerablemente.

Hay algunas estaciones de las que parece nadie se ocupa, siendo caso de conciencia dejar que sigan sufriendo perjuicios enormes los que tienen depositadas sus mercancías en Hostalrich y Sils, entre otras.

Siendo estos muelles los más atestados, la proporción de vagones que reciben es exigua.

Mañana verificará una excursión al Santuario de N.º S.º de la Salud el laureado orfeón «Rossignols de Salas» de La Sella.

En el solemne oficio que con este motivo se celebrará, predicará el Rdo. D. Juan Barolés, Misionero de Bañolas.

## La Editorial Gerundense

SOCIEDAD ANÓNIMA. Poggio, 7. Plaza San Francisco, 16. Teléfono 8.

Imprenta, Librería, Papelería, Encuadernaciones, Objetos de escritorio, Dibujos, Postales, Talonarios Memorandums, etc.

Trabajos tipográficos de todas clases con prontitud, elegancia, perfección y economía.

## Información Nacional

### De los últimos sucesos

El procesado Mario Anguiano, del Comité de huelga, ha designado como defensor al capitán de ingenieros del cuerpo electrotécnico D. José Laso de la Pera en sustitución del que había nombrado, que no pudo aceptar por encontrarse ausente de Madrid.

Los demás procesados han nombrado a sus respectivos defensores, los cuales están estudiando ya las actuaciones sumariales.

### La «Gaceta»

Publica hoy la siguiente real orden:

Dictando reglas para restringir la libertad de facturación en las estaciones que sirven las mismas de carbón.

### Multas

El gobernador ha impuesto a varios panaderos multas por haber aumentado el precio del pan, sin que estuvieran autorizados para ello.

### Detención

Alicante 25.—En Alqueria han sido detenidos unos leñadores por suponerseles autores del atentado

## Telegráfica

realizado hace pocos días en el kilómetro 473 de la línea férrea.

Como se recordará, apareció atravesado en la vía uno de los rieles que había preparados para la recomposición de la línea.

### Asesinato

Pamplona.—A la salida del pueblo de Liedera, un carretero cogió un racimo de uvas en una viña.

Fue sorprendido por un guarda y disputaron.

El guarda le amenazó de muerte, y el carretero le contestó que no se atrevería a matarle por este delito.

Por toda respuesta el guarda le echó la carabina a la cara y disparó a boca de jarro, muriendo el carretero en el acto.

## Extranjero

### La guerra

#### Parte oficial alemán de la tarde

Koenigsvusterhausen.—Frente Francés.—Ejércitos del Príncipe Heredero Ruperto.—Después de un violento fuego, que fue seguido, cerca de Saint Julien por inútiles ataques enemigos, disminuyó ayer por la mañana la lucha de artillería en el frente de Flandes.

A partir de mediodía, aumentó de nuevo, en la costa, desde el Lys hasta el Deule, la actividad. Al anochecer empezó un violento fuego de artillería desde Langermarkt hasta Hollebecke. Seguidamente la infantería inglesa empezó en muchos puntos del frente el ataque

### SEÑORAS

Si quieren conservar la tersura de cutis y evitar la molestia y mal olor de los sudores locales usen a diario

**HERMOSANELFA**

### CABALLEROS

El único antitéptico que evita infecciones por la piel y conserva el cutis siempre joven es la

**HERMOSANELFA**

Pedid después de afeitar—pulverizaciones o masajes

### DOCTORES

Para las enfermedades de la piel, higiene de la boca, llagas por antiguas que sean, quemaduras, etc.

**HERMOSANELFA**

En Farmacias—Perfumerías—Peluquerías.

Al por mayor:

**FARMACIA LUIS FIGUILLANSA (GERONA)**

DOS SEÑORAS católicas, desoladas, tres o cuatro señoritas normalizadas a todo estar.

Razón en la Administración de este diario.

En virtud de las órdenes transmitidas por la censura quedan prohibidos las noticias y comentarios referentes:

A las instituciones fundamentales.

A la cuestión militar.

A las Juntas de Defensa, militares y civiles.

A los movimientos de tropas.

A nombramientos militares.

A los manifiestos y proclamas societarias.

A los mítines y huelgas.

A exportaciones.

A torpedeamientos en aguas jurisdiccionales, de buques españoles y extranjeros.

A movimientos de buques en puertos españoles.

A la neutralidad nacional.

Quedan prohibidos, asimismo los comentarios sobre la guerra. Y no se permite que aparezcan blancos en los periódicos.

Lo hacemos presente a nuestros lectores para que excusen las insuficiencias de información que pudieran notar en nuestro diario.